

LE PROGRÈS DE COATICOOK

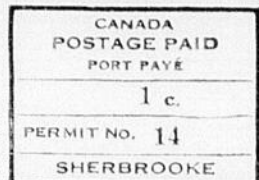
— À L'AVANT TOUJOURS! —

JOURNAL HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT

VOLUME 1, No 17

COATICOOK, LE 29 JUIN 1950

TROIS SOUS LE NUMERO



La Chambre de Commerce des Jeunes recevra demain les joueurs de balle-molle

Le soixantième anniversaire du Collège très bien réussi

La Fédération des Amicales du Sacré-Coeur et l'Amicale du Sacré-Coeur de Coaticook ont conjointement fêté le 60ième Anniversaire de notre Collège local.

Le Programme tel que préparé s'est déroulé avec une précision et un ordre hors pair.

Vers 4 heures, samedi après-midi 150 délégués des différentes amicales de la province d'Arctabaska s'étaient enregistrés aux bureaux organisés à cet effet, au Collège.

RECEPTION CIVIQUE

A 5.30 hres, Son Honneur le maire M. Raoul Laurence ainsi que le Conseil Municipal recevaient les délégués des différentes amicales à l'Hôtel de Ville.

Le Dr Laurence a souhaité la bienvenue aux amicalistes et a félicité la Fédération d'avoir choisi Coaticook comme point de départ de la Fédé.

Le Président de la Fédération des amicales a remercié le conseil de l'accueil chaleureux donné à tous.

BANQUET CIVIQUE

Vers 6.30 hres, le Conseil Municipal recevait, à un banquet offert par la ville, un bon groupe des délégués qui étaient au nombre de 150.

A la table d'honneur on remarquait Son Ex. Mgr Prosper Durand, Mgr Chartier, MM. les curés Quinn, Lemay, MM. les vicaires Pothier et Raymond, S.H. le maire, M. Ducharme, président de la Fédération, M. Antonio Daigle, président de l'Amicale locale, M. Labarre, inspecteur d'école, M. Denis Gérin, député provincial, les échevins Roberge, Fréchette, Leclerc, Me Georges Sylvestre, M. Antonio Bégin, le Rév. Frère Sévérin, le Rév. Frère Sylvius et plusieurs autres.

CONFERENCE

A huit heures trente minutes au collège avait lieu une conférence donnée par le Rév. Frère Théode, s.c.

Tous connaissent la verve du frère Théode et aucun n'a manqué cette conférence intéressante.

Plus tard ce fut M. Péloquin qui a entrevu le groupe et à dire la vérité celui-ci a été le héros de la soirée.

MESSE

Une foule nombreuse d'anciens ont participé à la parade, pour se rendre à la grand'messe pontificale qui fut célébrée au parc Meadow à 11.30 hres. Le Rév. Père Benoit, Rédemptoriste, ancien du Collège a fait le sermon de circonstance. Il a parlé du

don de Dieu, celui de nous avoir fait catholique en envoyant au collège. Il a élaboré son sujet d'une manière éloquentes à l'endroit de l'Alma Mater et de ceux qui la dirigent, les frères du S.C.

BANQUET

Le Banquet eut lieu au Manège militaire ou environ 500 personnes y assistaient. Il serait trop long d'énumérer les invités d'honneur, mais nous citerons les principaux: S. E. Mgr Durand, Mgr Chartier, M. Ducharme, prés. de la Fédération, M. Antonio Daigle, prés. de l'amicale et plusieurs autres.

SPORT

Au cours du Banquet on nous a appris que le club de l'amicale du Cap de la Madeleine était venu pour battre le club Canadien. Sur le terrain du Parc Meadow les locaux ont donné une leçon aux visiteurs en les battant au compte de 21 à 10.

SOIREE

La Soirée s'est commencée par un concert de fanfare par l'Harmonie de Coaticook et vers 9.00 heures M. Antonio Daigle a présenté le nouveau président de l'Amicale, M. Stanislas Dupuis. Ont participé à cette soirée un chœur de chant qui a exécuté deux pièces, M. Victor de Grand-pré Péloquin, et quelques autres. Un magistral feu d'artifice et feu de la St-Jean ont terminé les activités de cette journée bien remplie.

Imposantes funérailles de Mme Joseph Gosselin

Ces jours derniers avaient lieu à l'église St-Edmond de Coaticook, les funérailles de Mme Joseph Gosselin, épouse de feu Joseph Gosselin, née Alvine Lavertue. Décédée à l'âge de soixante et onze ans et quatre mois,

Elle laisse pour pleurer sa perte neuf enfants et quarante-huit petits enfants et dix arrière-petits enfants, quatre frères, et deux soeurs, deux beaux frères, (Marie-Rose) Mme F. Vlau de Barford, Octave de Berlin N. H. (Lydia) Mme M. Duquette de Washington V. T. Aldel de Tonawanda, N. Y. (Annette) Mme Ducharme DE Barré, V. T. Norbert de Barnston, (Yvonne) Mme Fournier de Coaticook. (Blanc-

C'est demain soir, à 8.30 hres que la Chambre de Commerce des Jeunes de Coaticook recevra les joueurs de Balle-Molle des Equipes Robitaille Motors Ltd., de Montréal, propriété de M. W.-H. Robitaille et d'une équipe d'Etoiles composée de joueurs de la Ligue de Hockey Nationale.

Le comité d'organisation sous la présidence de M. J. Armand Robitaille, administrateur de la maison Bachand & Dionne Ltée, a fait un travail magistral pour préparer un tel spectacle en notre ville.

Les profits de cette soirée seront versés à notre pasteur M. le curé Léon M. Lemay, pour aider à la construction de l'Eglise St-Jean-Evangéliste.

Cette soirée-bénéfice sera sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr L. Prosper Durand, évêque de Che-Foo en Chine et maintenant aumônier du couvent de St Irénée les Bains, Co. Charlevoix, conjointement avec M. le curé Lemay de St-Jean.

Sur la liste des invités d'hon-

neur on remarque les noms de MM. les curés Quinn, Michaud et Lanouette, Son Hon. le maire le Dr Raoul Laurence, M. Louis Roberge, député fédéral, M. Denis Gérin, député provincial ainsi que les conseillers municipaux.

Avant les activités au parc, aura lieu une parade qui partira de l'Hôtel de Ville pour défilé par les rues Child, Main O., Pleasant, Cutting, Main E. jusqu'au parc Meadow.

A destination, un programme récréatif aura lieu avant la partie. On présentera les joueurs des deux clubs qui se feront face et de là l'exhibition de Balle-Molle par des professionnels.

Nous devons avant de clore cet article souligner le fait que ces deux équipes viennent à Coaticook sans frais pour pouvoir rapporter à l'organisation le plus possible. Ce fait est digne de mention et il faut en remercier sincèrement MM. W.-H. et J.-A. Robitaille et ceux qui assisteront pour aider à la construction de l'église.

La St-Jean-Baptiste fêtée avec éclat à Coaticook

Les citoyens canadiens-français de Coaticook ont célébré cette année avec brio la fête de leur saint Patron. La journée a débuté par une messe célébrée en l'église St-Jean l'Evangéliste à 10.00 hres.

L'abbé Blais a célébré la messe à laquelle ont assisté plus de 700 personnes. Le sermon de circonstance fut donné par l'abbé Roy. Les frais du chant furent faits par le frère Majorique S. C. et M. Lucien Bouchard. A l'orgue on remarquait Mlle E. Char-

tier organiste de St-Edmond.

Avant la messe les membres de la société St-Jean-Baptiste ont pris les rangs à leur salle, pour se rendre, en procession, à l'église.

Le petit St-Jean-Baptiste pour une deuxième année consécutive était le jeune Boutin, fils de M. et Mme Charles Boutin de la rue prospect.

Au cours de l'après-midi, ont eu lieu, au terrain du parc Meadow des jeux, des courses, partie de balle pour intéresser les jeunes. Plusieurs prix furent distribués aux gagnants.

A 7.30 hres le soir, eut lieu la procession de la St-Jean. Plusieurs chars fournis par les maisons d'affaires suivantes: D.-S. Bachand, Daigle et Audet Enr., La J. O. C., Tremblay et Frères, La Co-opérative d'Electricité, Le Cercle des Fermières, La Société St-Jean-Baptiste et quelques autres ont pris part au défilé. Des voitures d'enfants avaient été décorées et faisaient aussi partie de la parade.

La journée s'est terminée par une soirée-concert au Parc Meadow, au cours de laquelle plusieurs ont adressé la parole dont Son Hon. le maire, le Dr Valmore Olivier, MM. Victor de Grand Pré Péloquin, Antonio Daigle, Gérard Couillard Le maître de cérémonies était M. Louis Dévoit, notre dévoué maître de Poste.

Appel aux marchands de Coaticook

Lors d'une allocution prononcée, au parc Meadow, lundi soir dernier, à la célébration de la St-Jean-Baptiste, Son Honneur le maire le Dr Raoul Laurence a fait appel aux marchands pour célébrer les fêtes le jour même, et non dans l'octave, c'est-à-dire deux ou trois jours après.

Une fête se célèbre le jour même et non deux ou trois jours après disait-il.

A ce sujet, quelle attitude prendront les marchands à l'occasion de la fête qui tombera samedi le 1er juillet.

Décès de Mme Roland Laroche

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Roland Laroche, née Denise Laroche, âgée de 28 ans, épouse de M. Roland Laroche, directeur du Bureau de Placement de Coaticook, décédée mardi matin vers 6 heures 30 minutes.

Cette mort a vivement frappé la population vu que ce fut si soudain.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures en l'église St-Jean. La direction des funérailles est confiée à la Maison Fernand Riendeau.

Nouvel exécutif de l'Amicale du S.-C. de Coaticook

Lors du congrès de la Fédération des Amicales des Frères du Sacré-Coeur, la section de Coaticook en a profité pour tenir l'élection du nouvel exécutif.

Le tour du scrutin a donné le résultat suivant.

Président: M. Stanislas Dupuis; Vice-Président: M. Roland Chartier; Secrétaire: M. François Durand; Trésorier: M. Arthur Benoit; Directeurs: MM. Josaphat Richard, Hubert Rousseau, Camille Laperle, Jean Normandin, Bernard Lemolne.

CELEBRONS LE 1er JUILLET

(Jour du Dominion)

AVEC LA LÉGION CANADIENNE

LE PROGRES DE COATICOOK

"A L'AVANT TOUJOURS"

Journal hebdomadaire indépendant publié le jeudi, par

"LE PROGRES DE COATICOOK"

Directeur: J.-Robert Huard.

Bureau: 16 rue Court

Téléphone 406

Abonnement: \$1.00 par année — L'exemplaire: 3 sous.

Imprimé au Messenger Saint-Michel, 4, rue Académie, Sherbrooke, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

L'endroit tout indiqué pour votre nettoyage de

Robes — Habits
Manteaux — Paletots, etc.
est



COATICOOK DRY CLEANING

S. Roy, prop. Rue Principale Téléphone 431 Coaticook



Mesdames

Pour être aussi jolies sur la plage que sur la rue,

VOYEZ LA

PHARMACIE COATICOOK

SPECIALITE: PRESCRIPTIONS
Louis Abdalla, B.Ph., L.Ph., prop. Rue Child Téléphone 388 Coaticook



CONFIEZ-NOUS VOS PROBLEMES D'ASSURANCES et vivez le coeur léger.

JEAN LINCOURT

C. d'A. A. Rue Child. Téléphone 255



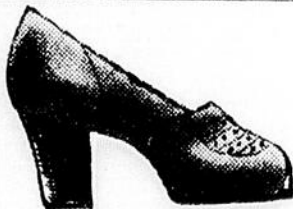
TAXI
Tél.: 400

Sous Agent autorisé Meteor — Mercury Camions "Mercury"

POSTE DE SERVICE

TREMBLAY & FRÈRE

SERVICE "TEXACO"
81, RUE MAIN O. — TEL.: 400 — COATICOOK



CHAUSSURES...

Vous pourrez chausser toute la famille chez

JEAN DELORME

MARCHAND DE CHAUSSURES
Rue Child Téléphone 232 Coaticook



VERITABLE SERVICE DE REPARATION

Meilleur atelier du Comté. Livraison rapide Service postal.

WHITE'S REG'D

Rue Main-O. Tél. 146-2 Coaticook

LES ANNONCES CLASSÉES DU PROGRES

A vendre

COMPTOIRS, (très modernes), de magasin de lingerie pour dames. S'adresser au Magasin Hubert Dupont, rue St-Jacques. Tél: 289-13, Coaticook.

COTTAGE de 5 pièces et salle de bain, dans Coaticook, ainsi que deux lots s'achètent à \$2500.00 et à des conditions faciles. S'adresser à Grenier & Sideleau, 14 rue Court, Coaticook, Tél. 138 ou 320.

BONNE MAISON de 7 appartements, très bien située. Grand terrain dans place résidentielle. Prix \$3,500.00. Conditions très faciles à acheteur sérieux. S'adresser à Alfred Asselin, 45 rue Main, tél. 376 ou 13-3, Coaticook.

MAISON neuve, genre Bungalow, finie moderne, garage dans la cave. Grand terrain. Prix \$3,700. Conditions faciles ou échangerait pour petite terre. S'adresser à Alfred Asselin, 45 rue Main, tél. 376 ou 13-3, Coaticook.

TERRE de 150 acres, eau courante, très bien située, 16 vaches, 2 chevaux paillés, 1 boeuf, 6 veaux, râteau de côté, chargeuse, trayeuse, agrais au complet en double. 400 cordes de bois de papier garanties, Chevrolet 1936 en très bonne condition. Le tout pour \$10,000.00. Conditions pour acheteur sérieux. S'adresser à Georges E. Cartier, 59 rue Wellington, tél: 44-6 ou 806, Coaticook.

FERME de 100 acres, bien bâtie, eau courante, électricité, 3 milles du village, chemin ouvert à l'année, gros roulant, bien outillée, un vrai jardin. S'adresser à Grenier et Sideleau, 14 rue Court, Coaticook, Tél. 138 ou 320.

AUTRES fermes à vendre de toutes grandeurs et de tous prix. Aussi des propriétés dans toutes les parties de la ville de Coaticook. S'adresser à Grenier & Sideleau, 16 rue Court, Coaticook, Tél: 138.

TERRE de 100 acres, roulant au complet, eau courante et électricité, située sur bon chemin ouvert à l'année. 11 vaches, 2 chevaux, poules. Prix \$5,000.00. Prêt de \$500.00. Intéressant pour prompt acheteur. Cette terre est située très près de l'école. S'adresser à Georges Etienne Cartier, 59 rue Wellington, Tél. 44-6 ou 806, Coaticook.

A vendre

TERRE de 100 acres, machinerie au complet, bonne grange, bonne maison, très beau terrain, 1/4 mille de large, eau courante. 11 vaches, 1 boeuf, 2 taures de 1 1/2 an, 6 génisses, 7 cochons. Prix \$6,000.00, \$2,200.00 de Prêt. Condition pour la balance. S'adresser à Georges E. Cartier, 59, rue Wellington, Tél. 44-6 ou 806 Coaticook.

TERRE de 418 acres, très bonne maison et grange, 23 vaches, 5 taures de 1 an, 10 génisses, 15 poules, 3 truies, 1 male, 30 cochons, Electricité et eau courante, Chargeuse à foin, Agrais au complet. Assez de bois pour payer la terre. Prix \$15,000.00 — \$6,000. Prêt agricole, Comptant \$5,000.00. Balance de \$4,000.00 à termes faciles. Une vraie aubaine. S'adresser à Georges E. Cartier, 59 rue Wellington, tél: 44-6 ou 806, Coaticook.

LOT, dans les limites de la ville, 60 x 120. S'adresser à 289-13. Magasin Hubert Dupont, rue St-Jacques.

BELLE petite ferme, bons bâtiments, 11 vaches, jeunes animaux, porcs et chevaux, outillée. Près de l'école. Electricité et eau partout. Facile à acheter. Grenier & Sideleau, Coaticook, Tél: 138, 72-s-2, et 320.

A louer

LOGEMENT propre, très bien situé. S'adresser par téléphone à 387-4 ou 406.

Les membres de la famille de Madame Joseph Gosselin

remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite à la chambre mortuaire assistance aux funérailles, cartes de sympathie, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Madame Joseph GOSSELIN

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

ROMAN FEUILLETON

LE TOURBILLON ROUGE

Renzo CHIOSSO

Courtoisie de: L'Apostolat de la Presse, 138, rue Bowen-Nord — Sherbrooke, Qué.

(suite)

—Non plus: rien ne manque ici, tout est en abondance...

—Vos préoccupations pourraient n'être pas d'ordre financier...

—De quel genre alors?

—Sentimental, peut-être... Une vive affection trouble votre coeur, n'est-ce pas, Alvaro?

Devant le silence du jeune homme elle insiste:

—Avouez que je ne me suis pas trompée.

Alvaro, après un effort, répondit:

Eh bien, oui: un sentiment puissant que je n'hésite pas à définir, une passion irrésistible m'a envahi et s'est emparé de tout en moi...

—Je comprends: une femme certainement!... dit Dolorès avec une légère pointe de dépit.

Alvaro jette un regard rempli de tristesse sur la noble enfant et d'une voix que l'émotion fait trembler, il dit:

—Mademoiselle, il est bien douloureux de n'être pas com-

pris: mais pour moi c'est encore plus pénible de n'être pas compris: mais pour moi c'est encore plus pénible de n'être pas compris de vous...

—Mais alors, expliquez-vous, je vous en prie.

Alvaro prit la jeune fille par la main, la conduisit vers un banc de pierre près de la vasque du jardin et l'invita doucement à s'asseoir:

—Je sens l'irrésistible besoin de verser le trop plein de mon coeur dans le vôtre. Ensuite vous pourrez me juger...

La fontaine, avec un mélodieux murmure, fait jaillir des myriades de gouttelettes où se jouent les rayons du soleil. Chaque goutte d'eau se revêt des brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. Alvaro parle:

—Dolorès, je regrette d'avoir tout d'abord à employer une parole qui peut paraître banale bien qu'elle soit l'âme même de toute vie.

"Je m'adresse à vous qui avez la foi: cette parole c'est Dieu

Cartes Professionnelles

Téléphone 103

Dr Raoul Laurence

DENTISTE

104, rue Cutting

COATICOOK

Téléphone 78

Dechêne & Samson

MEDECINS-CHIRURGIENS

Heures de Bureau:

9 à 11 — 2 à 4 hres.

Soir: 7 à 9 hres.

115, rue Child COATICOOK

Tél. 243

G. A. Normandin

NOTAIRE

Successeur de

Durocher & Normandin

80, rue Child

Coaticook, Qué.

Shurtleff &

Bouchard

AVOCATS ET PROCUREURS

40, rue Child COATICOOK

Samson & Gérin

AVOCATS-PROCUREURS

J. C. Samson, B.A., L.L.L., C.R.

Paul Gérin, B.A., L.L.L.

Téléphone 108

C. P. 237 Coaticook, Qué.

Antonio Daigle

COMPTABILITE

Heures de bureau:

9-11 a.m.

2- 4 p.m.

Téléphone 138.

16, rue Court COATICOOK

Pour consultations

Téléphonez à 146-2 Coaticook, ou Ecrivez à

Jay N. White

Optométriste — Opticien

19-21, RUE MAIN-QUEST

COATICOOK, QUE.

Mlle Eliane Chartier

organiste à Saint-Edmond

Professeur de

PIANO - ORGUE - THEORIE

Rue Olivier Coaticook

même qui l'a prononcée, il en a même fait sa propre définition au commencement des temps. La voici: "Dieu est amour". Le Christ l'a répétée sous différentes formes: "Je vous ai aimés, je vous aime: Le Père m'aime et il vous aime aussi."

(à suivre)

Exigez toujours
le Pain

"HONEY KRUST"

Produits de

LAROCHELLE & FRÈRES

176, rue St-Paul. Tél. 91-2. Coaticook

LE PROGRÈS DE COATICOOK

- À L'AVANT TOUJOURS! -
JOURNAL HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT

PRODUITS PASTEURISÉS

Breuvage lacté au chocolat

Lait - Crème - Crème à la glace.

Laiterie de Coaticook Ltée

Rue Cleveland

Téléphone 79

No 17

COATICOOK, LE 29 JUIN 1950

PAGE TROIS

Parlerie

Il arrive assez souvent que nous entendons parler des gens qui sont sur l'assistance publique sur un ton méprisant. "Des gens qui ne cherchent même pas à s'aider eux-mêmes."

Malheureusement, il est vrai que beaucoup de pauvres le sont parce qu'ils n'ont jamais eu le courage de travailler. Ils sont dans la misère et une misère sale. Ils n'ont pas le courage de tenir leur taudis propre ou de se tenir propre eux-mêmes. Par contre, il y en a d'autres que la malchance a frappé et qui sont trop fiers pour demander du secours. C'est justement ceux là qui méritent le plus qu'on leur aide.

J'ai eu connaissance cette semaine d'un cas réellement pitoyable. Le père d'une famille de trois enfants en bas âge tombe malade. L'homme qui n'a jamais fait de gros salaires n'a jamais pu mettre d'argent de côté et il n'a pas le sou pour payer le médecin. Il reste à la maison, trop malade pour se lever.

En moins de quelques semaines, la plus grande misère s'abat sur la famille. Plus rien à manger, plus de bois pour se chauffer. Pourtant, la mère qui elle aussi, commença à faiblir, est

trop fière pour demander du secours. Elle prie le bon Dieu et passe ses journées à maintenir la maison aussi propre que possible. Le père ne guérit pourtant pas.

Une voisine, qui a appris par hasard l'état pitoyable de la famille, alerte l'assistance publique. Le lendemain, il faisait chaud dans la maison, les enfants avaient de quoi manger, le père était à l'hôpital.

Aujourd'hui, le père a repris son travail et à force de courage et d'économie, il tente de reprendre le dessus. La mère déclare: "Si ça va bien, c'est comme si on était des millionnaires!"

C'est l'enquêteur de l'assistance publique qui m'a conté ce fait. Lorsqu'il entra dans la maison la première fois, il ne pouvait croire que ces gens étaient si pauvres qu'on lui avait dit. Tout était tellement propre. Ce n'est qu'en voyant les armoires vides, le père malade sur son lit, les enfants à demi-nus parce qu'ils n'avaient plus de linge à se mettre sur le dos.

Mon informateur me dit en me quittant: "Si seulement l'argent des contribuables était toujours aussi bien dépensé! Vous ne me croirez peut-être pas, mais cet homme veut absolument nous remettre tout ce que nous avons payé pour lui! Je n'ai jamais vu ça de ma vie."

A. Saumier
(Québec-Presses)

RAFRAICHISSEZ-VOUS
BUVEZ
Coca-Cola

J.-André Durocher
NOTAIRE

Vente - Prêt Hypothécaire - Prêt Agricole
Succession - Testament.

Téléphone: Bureau 436-2 - Résidence 436-3

rue Child, Edifice Dionne

Coaticook



Avez-Vous
Su Que...

Nous avons la nouvelle
gazoline de B-A? Tous
vos amis en font l'essai.

Pourquoi n'arrêteriez-
vous pas chez-nous de-
main? Le rendement
amélioré de la nouvelle
gazoline B-A 88 et

98 vous surprendra, et vous verrez les économies
que l'une et l'autre vous feront réaliser.



André Lemieux

103, rue Main-Est

Téléphone 432

Coaticook

ECHOS D'HIER

"L'âme heureuse, chantons;
le bonheur nous rassemble!"

Il jubilait, samedi soir, le vieux couvent, en ouvrant ses portes toutes grandes aux chères anciennes, accourues de partout! Déjà, au cours de la journée, les murs avaient retenti des exclamations de surprise et de joie saluant l'arrivée de plusieurs religieuses, maîtresses ou élèves d'autrefois. Ce n'était qu'un premier prélude! Dès 7.30 hres pm., des groupes nombreux et enthousiastes franchissaient le seuil de l'ancien "chez-nous", pour se diriger vers la salle d'inscription, puis vers la salle d'audition. Les élèves actuelles leur souhaitaient la bienvenue, notamment aux deux plus illustres anciennes que nous avons le bonheur de posséder parmi nous, Rév. Mère M. St-Charles de Milan, Supérieure provinciale de Sherbrooke, et Rév. Mère Mechtilde de Jésus, sa soeur, Supérieure provinciale du Maine et du Massachusetts. Une cantate magnifique "Au rythme des ans" fut suivie d'une intéressante conversation sur les origines du couvent!

Madame la Présidente, en termes émus, fit ensuite l'éloge du passé, ayant un mot tout particulier de félicitations à l'adresse des quatre religieuses jubilaires qui prenaient part à nos fêtes: Sr M. St-Arsène, (Amanda Blain), ancienne élève, Sr M. Ste Anne, Sr M. Nazaire, et Sr M. St-Adrien, anciennes maîtresses. Après l'offrande de six gerbes de fleurs, digne Mère M. St-Charles de Milan, prit la parole. Elle loua à son tour, la fidélité des anciennes, les engagea à chanter à plein coeur, l'hymne de la jubilation, prouvant, par des paroles tirées de la sainte Ecriture, que c'était l'ordre du Seigneur qu'on se réjouit en une telle circonstance. Elle remit ensuite à Mme la Présidente, une Bénédiction apostolique, témoignage tangible de celle qu'elle avait réclamée du St-Père, pour toutes les chères anciennes. Le salut solennel du St-Sacrement, à la chapelle, termina cette veillée marquant l'ouverture officielle des fêtes du Soc.

Dimanche, dès 9 hres, elles accouraient encore plus nombreuses, les fidèles élèves d'autrefois, et se dispersaient un peu par tout, dans les cours et sous les grands arbres, pour jaser ensemble du passé. A 11.15 hres, elles remplissaient la vaste nef de l'église St-Edmond, pour la messe solennelle du conventum. M. le Curé A. Quinn était à l'autel; Messieurs les abbés A. Pothier et E. Therriault l'assistaient comme diacre et sous-diacre. Le sermon, marqué au cachet de la plus exquise délicatesse, fut prononcé par Mgr E. Chartier, neveu du vénéré Curé-fondateur de la paroisse et du couvent.

Une heure groupait les anciennes, pour les agapes familiales, dans les réfectoires artistement décorés. Y prirent la parole: Mme Jean Rousseau (L. Bélisle) comme maître de cérémonie, Mme Anatole Daigle, la Présidente, M. le Chanoine Sideléau, Mme F. Boulay, Mme A. Ouellette et

Kathleen Bélisle. M. le Curé Quinn termina la série des discours par les paroles pleines de coeur dont il a la secret. Dans l'après-midi, il y eut photographie et tirage de deux prix de présence, dont les heureuses bénéficiaires furent: Mme Adams (Y. Boucher) Montréal, et Mlle Solange Lauzon de Weedon.

Dimanche soir, à 8 hres, à la salle St-Edmond, se donnait une séance récréative et musicale.

On y interpréta avec un grand succès le drame "L'enfant du Cid", et l'opérette "Le Menuet de l'Impératrice". Mentionnons encore Le Chant "Les Bohémiennes," des solos de Marimba par une jeune artiste de Biddeford Me., Mlle Gilberte Vallée accompagnée au piano par sa soeur, Mlle Gertrude Vallée. On termina par un sketch "A travers les branches", glanures de souvenirs faits par une ancienne. Lundi matin, la messe de Requiem pour les maîtresses et les élèves décédées se célébrait dans la chapelle du couvent.

Le Comité de l'Amicale

VENTE D'AVANT INVENTAIRE

Robes, rég. \$7.25. Spécial \$4.49

1/2 Jupons, rég. \$1.98. Spécial \$0.77

Jupons ordinaires. Régulier \$2.98.
Spécial \$1.37

Plusieurs autres Spéciaux

Ce magasin sera ouvert samedi

MAGASIN REGENT

5 - 10 - 15 À \$1.00 LTÉE

Ray. Lefebvre, gérant

Rue Child

Coaticook

Les établissements
suivants

seront FERMÉS
du 8 au 17 juillet
pour les
vacances d'été

Coaticook Dry Cleaning

Turcotte Dry Cleaning

Imprimerie

Garceau

FERMÉ
pour
VACANCES

SI VOUS AVEZ DU NETTOYAGE DU
DES TRAVAUX D'IMPRESSION
URGENTS VOYEZ-Y DÈS
MAINTENANT

Hommages de

Bachand & Dionne Ltée

Votre vendeur General Motor

Téléphone : 262-2-3

27-51, rue Main Est

Coaticook

Compliments de

L'Hôtel Child

Charles Garceau, prop.

Téléphone : 806

Rue Child

Coaticook

Hommages de

Gérard Couillard

Entrepreneur général

Téléphone : 164

Rue Main Est

Coaticook

Hommages du

Corner Lunch

Léon Donaldson, prop.

Rue Child

Téléphone 52

Coaticook

Hommages de

J. O. Boisvert

Bijoutier — Diamantaire

9, rue Principale-Est

Téléphone 299

Coaticook

Hommages de

Coaticook Dry Cleaning

Sylvio Roy, prop.

Téléphone : 431

Rue Main Est

Voisin Hôtel Maurice

Coaticook

VENDREDI

le 30 juin

à

8 hres 30 p.m.



VENEZ EN FO

sous la lumière

au profit de

L'EGLISE SAINT-JEAN

sous les auspices

LA CHAMBRE DE COM

DE COATIC

ROBITAILLE MOT

Vs

CLUB

des jo



L'équipe ROBITAILLE MOTORS LTD. a
ETOILE appartiennent à la ligue de Ball

ALIGNEMENT DES

ROBITAILLE MOTORS LTD

No

- 5 Jean Desautels
- 13 Moe Saucier
- 16 Rod Kircoldy
- 3 Ker Kennedy
- 4 Léo Réhaume
- 11 Jack McKessock
- 2 Steve Walker
- 12 Roger Gaudet
- 10 Dou McQueston
- 9 Joe Malone
- 17 Steve Hock
- 15 Charlie Lortie (coach)
- 7 Pat Patterson (gérant)

Receveurs

Lanceurs

1er But

2ième But

3ième But

Arrêt-Court

Champ Droit

Champ Centre

Champ Gauche

Substituts

Les arbitres seront Ernie et Subby Mundy,
arbitres de la Ligue Nationale de Hockey.

Diri
die



EXHIBITION
de
Balle-Molle

Au
PARC
MEADOW
Coaticook

FOULE VOIR

nière électrique

profit de

JEAN L'EVANGÉLISTE

es auspices de

COMMERCE DES JEUNES
COATICOOK

MOTORS Ltd

S

CLUB D'ÉTOILES

des joueurs de Hockey de la Ligue Nationale

RS LTD. ainsi que les joueurs du Club

de Balle Molle Snowdon de Montréal

DES DEUX ÉQUIPES

CLUB D'ETOILES



- Jimmy Peters — Detroit L. H. N.
- Paul Saindon — Trois-Rivières-Providence
- Jim Callighan — Angleterre
- Buddy O'Connor — Canadien
- Sam Pollock — Gérant Canadien Jr
- Bill Durnann — Canadien
- Billy Reay — Canadien
- Chick Morroy — Ligue Mineure E. U.
- Frank Filchuck — Allouette-Rugby
- Elmer Lach — Canadien
- Frank Eddolls — Rangers
- Kenny Mosdell — Canadien
- Maurice Richard — Canadien (Incertain)

Dirigé par Bill Reay et Sam Pollock, directeur du Canadien Junior, champion de la Ligue Junior du Canada.

Hommages de

B. C. Lemoine

Confection pour hommes

Téléphone : 117-2

Rue Child

Coaticook

Compliments de

J. A. Lebel & Fils Ltée

Marchand de Meubles Westinghouse

Téléphone : 131

101, rue Child

Coaticook

Assistez en foule à cette joute pour
aider notre paroisse

Jean Lincourt

courtier d'assurances agréé

Edifice Regent

Téléphones : Bureau : 255 — Résidence : 433

Hommages de

Conrad Breault

Agent

Black Horse et King'sbeer

Rue Wellington

Téléphone 9

Coaticook

Succès à cette organisation!

Café Rex

Roland et Napoléon Lafaille, prop.

Rue Child

Téléphone 804

Coaticook

Hommages de

LA MAISON
D.S. Bachand
DEPARTMENTAL STORE
Téléphone 81

Rue Main-E. Coaticook

Où vous chaussera de manière à vous donner satisfaction à

La Cordonnerie Moderne
Couture et Côté, prop.

49, rue Child — Tél. 230-4 — Coaticook

DANS LE DOMAINE
des
SPORTS
par
J. ROBERT HUARD



POUR SERVICE D'AMBULANCE
Local ou à l'extérieur
Téléphone 210
FERNAND RIENDEAU
17, rue Wellington Coaticook

Victoire du Canadien à sa partie d'ouverture

Vendredi soir dernier, lors de l'ouverture officielle du Système de Lumières électriques et de la saison de Baseball, notre club local, le Canadien a remporté une victoire bien méritée sur le Club d'Orléans au pointage de 9 à 4.

Avant la partie, le Conseil municipal a fait l'inauguration du système de lumières, que la ville a mis à la disposition de nos joueurs locaux.

Dès le début de la partie, nos locaux ont commencé à amasser des points dès la première manche. Ils ajoutèrent un autre point à la deuxième manche. A la quatrième Orléans ont déployé un courage surhumain pour compter deux fois ce qui mit les chances égales. Le score resta ainsi jusqu'à la sixième session alors que le Canadien prit l'avance de trois points qu'il garda jusqu'à la fin de la partie.

Un nouveau lanceur était au monticule pour le Canadien. Nous voulons mentionner Cotterell. Celui-ci a fait un beau travail durant les 7 premières manches et vu le manque d'entraînement il a du céder sa place à Roy qui finit la partie.

Benoît et Ruel ont frappé chacun un trois buts ainsi que quelques simples.

Plusieurs erreurs ont été faites au cours de la partie dont 4 pour Coaticook et 7 pour Orléans.

Sommaire de la partie
Coaticook 11000313x —9
Orléans 000200020 —4

Président de la Ligue de Baseball Sunset à Coaticook

Vendredi dernier, lors de l'ouverture officielle de la saison de Baseball et l'inauguration du Système de lumières, le président de la ligue de Baseball Sunset, M. Al. Rousseau, de Newport. Vt. rédacteur sportif au journal de l'endroit s'est fait un devoir de venir encourager nos joueurs en assistant à cette partie.

Les impressions du président furent bien bonne sur l'esprit sportif qui existe dans notre lo-



calité et il a dit qu'il aimerait avoir un système de lumières comme le nôtre mais le maire et les échevins de Newport ne se prêtent pas aussi bien que les nôtres à ce projet.

Nous devons remercier M. Rousseau d'être venu à Coaticook et de montrer un si grand intérêt à notre club local.

calité et il a dit qu'il aimerait avoir un système de lumières comme le nôtre mais le maire et les échevins de Newport ne se prêtent pas aussi bien que les nôtres à ce projet.

Nous devons remercier M. Rousseau d'être venu à Coaticook et de montrer un si grand intérêt à notre club local.

LE TIRAGE
de ce
NUMÉRO
est de
2,700 exemplaires

TAXI CENTRAL

10 autos à votre disposition
Tous les passagers sont assurés.
VOITURES 1949 ET 1950
G. Pelletier & Frères, prop.
Tél. 20
POSTE A: 53, RUE CHILD

Baseball

LIGUE SUNSET
PARTIES DE LA SEMAINE:

MERCREDI, 28 JUIN
Coaticook à Orléans

DIMANCHE, 2 JUILLET
Derby Line à Coaticook.

L'annonce de ces parties est une courtoisie de
Fernand BEAUDOIN
BIJOUTIER
Rue Child Coaticook



Moyenne de nos joueurs locaux

APRES 5 PARTIES

NOMS	A.B.	C.S.	Moy.
M. Bernard	7	5	714
C. Breault	23	10	435
G. Proteau	18	7	389
P. E. Ruel	26	10	385
M. Benoît	28	10	357
L. Roy	9	3	333
Cotterell	3	1	333
R. Michaud	3	1	333
R. Péloquin	28	9	321
L. Charron	21	6	286
G. Lefebvre	29	8	276
D. Létourneau	13	3	231
H. P. Davignon	16	2	125
G. St-Pierre	10	1	100

Lanceurs

NOMS	Partie G.	P.	Moy.
G. Proteau	1	1	1,000
Cotterell	1	1	1,000
L. Roy	3	2	687

Way's Mills

Vendredi dernier le 23, avait lieu à l'école Ste-Thérèse de Way's Mills la distribution des prix sous la présidence de Monsieur le curé, l'abbé Eugène Hudon assisté du secrétaire M. D. J. Lamoureux et des commissaires M. Joseph Harvey, M. Maurice Giroux.

C'est grâce au dévouement de nos institutrices que les examens de fin d'année eurent un magnifique succès.

Mercredi soir dernier avait lieu à la demeure de Mme George Wright le "Shower" de Mlle Wright à l'occasion de son mariage avec M. Albert Lemelin qui sera célébré le 8 juillet. Parmi les invités 32 dames y assistèrent et c'est à une heure très avancée que l'on se sépara en souhaitant à Mlle Wright nos meilleurs vœux de bonheur.

Mlles Fernande et Lorraine Boulay sont retournées dans leur famille à Lauzon, Qué.

PASSEZ UN BON JOUR DE CONGÉ SUR DES PNEUS GOOD YEAR SÛRS commencez vos vacances ici

Les jours de congé sont si peu nombreux que vous ne devriez pas vous exposer à les gâter avec de vieux pneus defectueux. Venez et nous équipons votre auto avec des Goodyear de grand millage et de traction supérieure. MAINTENANT! Passez un jour de congé vraiment agréable, éliminez les ennuis de pneus.

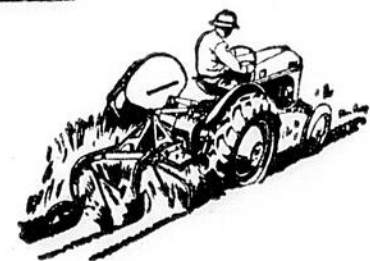


Garage Maurais

Rue Main-Est Téléphone 45 Coaticook



Le tracteur qui fait TOUT



Sauvez les temps et de l'argent en vous procurant un tracteur Ford ou encore un Fordson Major.

Ces deux modèles de tracteurs abattent autant de besogne en une journée que n'importe quel autre genre de tracteur. Avant d'acheter, rendez-vous à notre établissement pour considérer nos conditions de paiement et autres avantages.

COATICOOK MOTORS REG'D

71, rue Main-Ouest Téléphone 25 Coaticook

CÉLÉBRONS LE 1^{er} JUILLET

Jour du Dominion

La Légion a organisé un programme pour cette journée. Faisons-nous un devoir d'y participer.

PROGRAMME

- Avant-midi: Parade.
- Après-midi: Programme pour les enfants, au parc Meadow.
- Soirée: Balle-molle: Riendeau-Bachand.
Danse au manège militaire Robinson's Combs.

CETTE ANNONCE EST GRACIEUSEMENT DE

Beerworth Reg'd

Rue Main-Est Coaticook, Qué.

CARNET MONDAIN

Monsieur l'abbé Simon Amyot, aumônier du Séminaire de Rimouski, les Rév. Frères Honoré, Edgar, Delphis ainsi que Monsieur et Madame Joseph Nolet étaient de passage chez MM. et Mmes Freddy Mullins et Josaphat Richard.

Monsieur Roland Houle est actuellement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke où il a subi une intervention chirurgicale. Tous ses parents et amis lui souhaitent un prompt rétablissement.

M. Charles Trudeau de Montréal visitait des parents dans notre ville en fin de semaine.

La Révérende Soeur Marie de l'Eucharistie des Soeurs de la Présentation de Marie de Granby, était de passage dans sa famille en fin de semaine.

Mlle Yvette Giroux de Montréal passe quelques jours dans notre ville en visite chez des parents et amis.

Mlle Ghislaine Gaudette de Rock-Forest, était de passage dans notre ville ces jours derniers.

M. Réal St-Pierre, de Montréal, visitait son amie, en fin de semaine.

M. Lucien Tanguay de Montréal était de passage dans sa famille en fin de semaine.

M. et Mme Raoul Dallaire et leur famille, se sont rendus à Québec ces jours derniers pour assister au mariage de M. Roland Dallaire à Mlle Française Gourdeau de Québec.

M. et Mme Gordon McCauley de Mégantic, passent quelques jours dans notre ville chez des parents.

M. Alphonse Dionne, se rendait à Montréal, la semaine dernière, pour rendre visite à M. Philius Dionne, actuellement hospitalisé.

M. et Mme Eugène Truchon et leurs enfants, de Clermont, visitaient des parents, dans notre ville ces jours derniers.

M. Victor Pelouquin, d'Ottawa passe quelques jours, chez ses parents.

M. et Mme Jean-Nil Varin de Worcester Mass, visitaient leurs parents, ces jours derniers.

M. Maurice Blais de Mégantic passe la fin de semaine dans sa famille.

Mlle Jeanne Thériault de Montréal, était de passage dans notre ville, chez ses parents, ces jours derniers.

Mlle Thérèse Croteau de Gardnec Mass, était de passage dans notre ville, ces jours derniers.

Mme Arnel Cameron de Sherbrooke, visitait des parents, en fin de semaine.

M. Gilles Drolet de Montréal, était de passage dans sa famille en fin de semaine.

M. Auguste Guérin de Montréal passe quelques jours dans notre ville chez ses parents.

M. et Mme Alfred Bergeron de la Malbaie, ainsi que Mme R. Duchesne de St-Urbain, passent quelques semaines dans notre ville, chez des parents.

Le Révérend frère Oliva s.c. du

Nouveau-Brunswick, visitait des parents, ces jours derniers.

Mme Ralph Pallazeau de Bridgport, Conn. ainsi que ses deux enfants Joyce et Richard, passent quelques temps chez ses parents, M. et Mme Philius Blouin.

M. et Mme Emile Turcotte de Danville, étaient de passage dans notre ville, en visite chez M. et Mme Ena Blais.

Mme Joseph Boudreau de Sherbrooke visitaient des parents dans notre ville, ces jours derniers.

M. et Mme Gérard Trudeau de Montréal, de passage dans notre ville en fin de semaine, chez des parents.

M. Marc Aurèle Roy de Montréal, visitait des amis en fin de semaine.

M. et Mme Wm. Kennedy de St-Johnsbury, visitaient des parents, dans notre ville, en fin de semaine.

Mlle Thérèse Dumoulin de Drummondville, passe la fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Aubert St-Cyr de Granby, visitaient des parents dans notre ville, dimanche dernier.

M. et Mme Eloi Sylvestre de Granby, visitaient M. et Mme Wellie Dionne en fin de semaine.

Mlles Thérèse et Gabrièle Nadeau ainsi que Mlle Thérèse Collette, toutes de Bedford Mass., visitaient des amis ces jours derniers.

M. et Mme Lionel Benoit et leurs enfants d'Alburg Vt., visitaient des parents dimanche dernier.

MM. Maurice et Jean Yves Boudreau, M. et Mme Paul Boudreau, M. et Mme Roger Boudreau ainsi que M. et Mme Gas-

ton Boudreau, tous de Sherbrooke, assistaient au mariage de Mlle Marguerite Boivin, à M. Normand Fortier.

M. et Mme Arthur Paquette de Sherbrooke, visitaient des parents en fin de semaine.

M. Jean Fontaine de Montréal, était de passage dans sa famille en fin de semaine.

M. et Mme Jean-Charles Chartier, Mlle Pierrette Chartier de Montréal sont en vacance chez M. Arthur Leclerc.

M. et Mme Alfred Nadeau et leur fils Rhéault sont à visiter leurs parents à St-Pamphile Co. L'Islet.

M. et Mme Odilon Vachon sont actuellement en vacance à St-Juste Co. Montmagny, ils visitent leur nièce religieuse chez les Soeurs de la Présentation.

M. et Mme Adélard Dutil de St-Hyacinthe étaient en visite chez M. Alfred Cayer dimanche dernier.

M. André Desforges de Montréal visitait sa fiancée Mlle Jeanine Marcoux.

Mlle Myrelle Marcoux est en visite à Montréal chez des amis.

M. et Mme André Soulière étaient en visite chez leurs parents: M. et Mme Oscar Soulières, samedi dernier.

Les élèves de l'Ecole Marie Rivier de Coaticook Nord se sont rendues visiter leur ancienne directrice Rév. Sr Gabriel Lalement à St-Joseph de Drummondville.

Mlle Maria Velette est revenu parmi nous après avoir fait un séjour en Europe.

On est à renover la salle St-

Marc à l'occasion des fêtes du jubilé d'or de M. le curé J. T. Michaud.

Mlle Thérèse Houle visitait des amis à l'hôpital St-Vincent de Sherbrooke.

THÉÂTRE RIVOLI

COATICOOK, QUE.

DIM., LUN.

2-3 JUILLET

Maureen O'Hara,
Vincent Price

DANS

Bagdad

en technicouleur
- AUSSI -

Fred MacMurray
Claire Trevor

DANS

Border Line

MAR., MER.

4-5 JUILLET

Marjorie Main,
Percy Kilbride

DANS

Ma and Pa Kettle
Go To Town

- AUSSI -

TROUPE D'ETOILES

DANS

Cinquième Colonne

JEU., VEN., SAM.

6-7-8 JUILLET

Robert Walker,
Joan Leslie

DANS

The Skipper Surprised
His Wife

- AUSSI -

Stephen McNally,
Sue England

DANS

City Across The River

THÉÂTRE OPÉRA

COATICOOK, QUE.

DIM., LUN.

2-3 JUILLET

Marlene Dietrich,
Jean Gabin,

DANS

Martin Roumagnac

- AUSSI -

Randolph Scott,
Ruth Roman,

DANS

Colt 45

(en couleur)

MAR., MER.

4-5 JUILLET

R. Dary,

Ariane Borg

DANS

La Nuit Tragique

- AUSSI -

George Raft, Virginia Mayo

DANS

Red Light

JEU., VEN., SAM.

6-7-8 JUILLET

Alan Ladd,

Donna Reed

DANS

Chicago Deadline

- AUSSI -

Don Harvey,

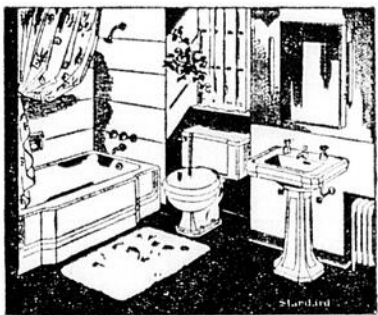
Alyce Louis

DANS

Forbidden Jungle

CONSULTEZ :

W. E. DIONNE



34, rue Child

Coaticook

POUR VOTRE

PLOMBERIE -- CHAUFFAGE -- COUVERTURE

Spécialité:

Travaux généraux de métal en feuille.

Bureau: Tél. 282-2.

Service de nuit. Tél. 282-3

Messieurs les Cultivateurs

Voici quelques items que vous pouvez
vous procurer à la Coopérative de
Grains et Moulées



- PAPIER A COUVERTURE
- PAPIER BRIQUE
- PAPIER IMITATION PIERRE
- PAPIER A LAMBRIS

TUYAUX GALVANISÉS

POUR SYSTEMES A L'EAU.

Toutes les grosseurs pour l'installation d'un système à eau courante.

POUR LES FOINS

Il est grand temps de penser au temps des foins, qui s'en vient à grands pas...

Nous pouvons vous fournir: Fourches, Faulx, Pierre à Faulx, etc.

MOULEE LAITIÈRE SUCRÉE

Notre moulée laitière est maintenant sucrée avec de la mélasse liquide. Ceci peut vous aider à obtenir de votre troupeau laitier un meilleur

Seule moulée sucrée dans la Région.

La Société Coopérative de Grains et Moulées de Coaticook

FABRICANT DES FAMEUSES MOULEES "FAVORITE".

50, rue Main-Est

Téléphone 127

Coaticook

Echos de Coaticook-Nord

Procession aux flambeaux

Les fidèles de la paroisse St-Marc, ont rendu un bel hommage au Sacré-Coeur mardi le 20 juin.

A 8 heures, le R. P. Morin des Pères Rédemptoristes a terminé le triduum en une heure de prière qui débuta par un salut solennel du Très Saint-Sacrement, suivi de cantiques et de prières ferventes au Sacré-Coeur. Immédiatement après on porta en triomphe la statue du Sacré-Coeur à travers les rues du nord, alors que les fidèles, flambeau en main, priaient avec foi et chantaient des cantiques. Une statue du Sacré-Coeur était dressée à la demeure de M. Fréjuste Lemay. Après invocations au Sacré-Coeur à cet endroit, la procession aux flambeaux revint à l'église, toute la paroisse assistait à cette belle cérémonie.

25ième Anniversaire de Mariage

Samedi dernier à la salle St-Marc avait lieu une fête surprise à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Alfred Dubé, participèrent à la fête: M. Yvon Dubé du Séminaire des Sts-Apôtres de Sherbrooke, Mlle Eliette Dubé, M. et Mme Arthur Roussel de Bic, M. Joseph Dubé, M. et Mme Delphin Dubé, Saluste Dubé, Roland Dubé, Mme Maria St-Pierre, Gérard Dubé, Mlle Irène Dubé, M. et Mme Gérard Roussel de Bic, Noël Roussel, Drummondville, Georges Dupéré de Prèce, Philip Roussel de Bic, Arthur Roussel Jr. Léopold Roussel, Georges Roussel, Wilfrid Fournier, Olivier Hébert, Philibert Fournier, Edouard Bourgault, Fréjuste Lemay, Aloïda Corbeil, Louis Beaulieu, Georges Beaulieu, Léon Donalson, Mlles Aurore Beaulieu, Laura Vaillancourt, M. et Mme Henri Thibault, Delphis Létourneau, Gaston Roy, M. Ferdinand Gamache, Arthur

Veillette, M. Ernest Thibault, Alfred Houle, Mlles Pauline Dubé, Rachel Dubé, Jeannine Dubé, Yolande Bernier de Québec, Thérèse Houle, Germaine Dubé, Micheline Dubé, France Dubé, Denise Roussel, Louise Roussel, Suzanne Roussel, M. André Dubé, André Roussel, Robert Dubé, Jacques Roussel, Michel Roussel, Alain Roussel, Yvon Roussel, Pierre Roussel, Daniel Roussel, Jacques Dubé, Denis Dubé, Lise Lefebvre, Nicole Hébert, Mlle Eliette Dubé lut une adresse aux jubilaires, on leur donna une bourse présentée par Louise Roussel et une magnifique gerbe de fleurs, par France Dubé. Un succulent goûter fut servi pour terminer la fête.

Samedi soir toute la famille était réunie: de Magog, M. et Mme Roger Huberdeau et M. et Mme Robert Courtemanche; de Dixville: M. Louis Cayer; de Coaticook M. et Mme Hervé Laroche, M. et Mme Noël Cayer et M. et Mme Paul Cayer.

courte allocution en anglais précédant la présentation, tandis que M. Lemoine a fait la présentation en français.

Félicitations au club des Lions pour leur belle initiative.

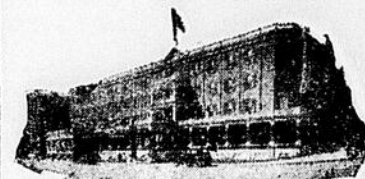
Le club Lions présente un réussuscitateur à la ville

A la cérémonie qui précéda l'ouverture de la Saison de Baseball, le Club des Lions (division Coaticook) a fait la présentation d'un réussuscitateur à notre municipalité.

M. Moise Kirmayer, propriétaire de la Maison Kay & Fils conjointement avec M. L.-C. Lemoine administrateur de la Maison B. C. Lemoine ont fait la présentation de cet appareil, qui a sauvé nombre de vies, à son Honneur le maire R. Laurence qui a accepté ce don au nom de la population.

Monsieur Kirmayer a expliqué le pourquoi de ce don dans une

LE MEILLEUR et LE GRAND HOTEL DE SHERBROOKE L'Hôtel New Sherbrooke



200 chambres - Bains - Radios Garages.

Grand Restaurant servant les meilleurs repas à des prix raisonnables.

Clubs et Lounges Spacieux et climatisés.

Danse dans la magnifique Salle Mayfair tous les jours, sauf le dimanche.

Votre famille, vos parents et amis seront contents de votre choix de l'hôtel New Sherbrooke pour quartiers-généraux lors de vos visites.

ÉCHOS DE Coaticook-Nord

A l'occasion du 80e anniversaire du Couvent Reine de l'Estrie et du 60ième du Collège des Frères du Sacré-Coeur, cinq Religieuses et deux Frères se rendaient à leur Alma Mater. Ils en profitèrent pour visiter leurs parents, Monsieur et Madame Alfred Cayer.

Elections au Syndicat (Penman's)

Lors de la dernière assemblée régulière, le syndicat des employés du Penman's ont élu l'exécutif composé comme suit:

Président: M. Alonzo Champagne, Vice-président: Mme Marcelle Lamoureux, Secrétaire: M. Rhéault Leclerc, Trésorière: Mlle Rachel Dubé, Directeurs: M. Maurice Bourgault, M. Albert Leclerc, Mlle Pierrette Caron. Sentinelles: Mlles Huguette Lemay, Monique Fournier.

Les nouveaux officiers ont prêté serment devant M. Laurent Hardy, secrétaire du Conseil Central de Sherbrooke qui agissait pour la circonstance comme président d'élection. M. Gaston Levesque, agent d'affaire de Montréal qui s'occupe présentement de la grève de Classon Mills de Sherbrooke agissait comme secrétaire d'élection.

HOMMAGES À NOTRE DIGNÉ PASTEUR

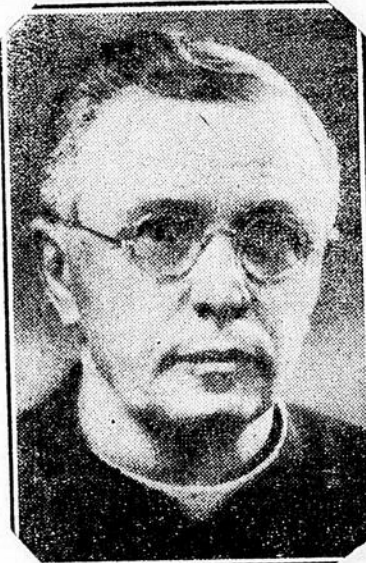
à l'occasion de son Jubilé d'Or Sacerdotal

BIOGRAPHIE

M. le curé Michaud est né à Ste-Anne de la Pocatière le 1er février 1874, de M. et Mme Thomas Michaud. Il a fait ses études primaires dans sa ville natale et de là vint faire son cours classique au Séminaire St-Charles de Sherbrooke. Ordonné prêtre le 1er juillet 1900, il exerçait son ministère premièrement comme vicaire à Danville. Il revint au Séminaire comme professeur de 1902 à 1905. Il retourna comme vicaire à Wotton pour dix mois d'où il partit pour devenir curé à St-Augustin de Woburn. En octobre 1913, sous la direction de son évêque il se rendit à St-Romain de Winslow où il y demeura jusqu'à ce qu'il fut nommé curé de la paroisse St-Marc.

M. le curé Michaud, qui, depuis plus de 30 ans est considéré et aimé de ses paroissiens célébrera donc son jubilé d'or sacerdotal dans sa famille paroissiale où tous, petits et grands, disent:

"AD MULTOS ANNOS!"



M. le curé J. T. Michaud

PROGRAMME

VENDREDI SOIR

7.30—Présentation de fleurs au Jubilaire par les élèves de l'école et premiers voeux par les paroissiens, suivi d'une saynète intitulée: "Les Gerbes du Paradis".
—Concert à la salle paroissiale, intitulé: "Comme le Lys", présenté par les jeunes de la paroisse suivi d'une comédie intitulée: "Faute d'un point".

S A M E D I 1er JUILLET

10.00—Messe solennelle, chantée par le jubilaire. Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau assistera au trône et fera le sermon de circonstance.
—Après la grand'messe, si le temps le permet à la sortie de l'église, lecture d'une adresse et présentation d'une bourse au Jubilaire.
1.00—Grand banquet à la salle paroissiale, donné en l'honneur du Jubilaire.

MESSAGE DU MAIRE

Mes meilleurs voeux au jubilaire, Monsieur le curé J.-T. Michaud. Tout en soulignant la gratitude et la reconnaissance de tous ses paroissiens, je lui dis ma religieuse soumission en lui présentant mes respectueux hommages.

Le Maire de Coaticook,
Dr Raoul LAURENCE

— Organisateur de la fête —

M. Henri Thibault,
Président.
Mlle Alice Tremblay,
Secrétaire.

M. Alvida Corbeil
Vice-Président
M. Léonidas Jean-Marie
Syndic.

M. Fréjuste Lemay
Syndic.
M. Delphis Rabourin
Syndic.

Magasins fermés de 9.45 à 2 hres le 1er juillet à Coaticook-Nord

Pour permettre à la population de Coaticook-Nord d'assister à la messe et au banquet des fêtes de M. le Curé Michaud les marchands de Coaticook-Nord se sont entendus pour fermer leurs établissements de 9.45 hres à 2.00 hres.

Il est entendu que les magasins ouvriront de 8 heures à 9.45 et de 2.00 hres à 10.00 heures pm, cette même journée.

Nous voyons à cet endroit un esprit de Co-opération entre les différents commerçants de Coaticook-Nord. — Félicitations messieurs.



Hommages au		Hommages de la	
Marché St-Marc		Biscuiterie Soulières	
Roger Lamarre, prop.			
Rue St-Marc	Tél. 26-12	Coaticook-Nord	Rue St-Marc
Meilleurs voeux à notre Curé!		Hommages de	
Alphonse Cameron		Albert Leclerc	
Téléphone 177		Echevin de Coaticook-Nord	
		Téléphone 41-3	
Rue St-Marc	Coaticook-Nord	141, rue Factory	Coaticook-Nord
Meilleurs voeux à monsieur le Curé!		Hommages de	
SALON DE CHAPEAUX		Zéphirin Lemay	
Chez Armande		Taxi 500 — Téléphone 401	
Téléphone 204-2			
652, rue St-Marc	Coaticook-Nord	595, rue Lock	Coaticook-Nord